



Asociación Latinoamericana
de Integración
Associação Latino-Americana
de Integração

ACUERDO DE ALCANCE PARCIAL DE RENEGOCIACION DE LAS PREFERENCIAS OTORGADAS EN EL PERIODO 1962/1980 SUSCRITO ENTRE COLOMBIA Y CHILE (ACUERDO No. 14)

Noveno Protocolo Adicional

ALADI/AAP.R/14.9
8 de setiembre de 1987

Los Plenipotenciarios de la República de Colombia y de la República de Chile, acreditados por sus respectivos Gobiernos según poderes que fueron otorgados en buena y debida forma, depositados en la Secretaría General de la Asociación, convienen en modificar el Acuerdo de "Renegociación de las preferencias otorgadas en el periodo 1962/1980" (Acuerdo de alcance parcial no. 14), en los términos y condiciones que a continuación se establecen.

Artículo 1o.- Ampliar el ámbito de aplicación del Acuerdo no. 14 mediante la inclusión de los productos y preferencias otorgados por la República de Colombia y la República de Chile, respectivamente, que se registran en el Anexo 1 del presente Protocolo.

Artículo 2o.- Profundizar las preferencias otorgadas por la República de Colombia y la República de Chile, respectivamente, para la importación de los productos que se registran en el Anexo 2 del presente Protocolo.

Artículo 3o.- Ampliar los cupos concedidos por la República de Colombia para la importación de origen de la República de Chile, de los siguientes productos:

NALADI	PRODUCTO	DE:	A:
08.06.0.01	Manzanas frescas	US\$ 1.500.000	US\$ 2.000.000
08.12.0.03	Ciruelas secas	US\$ 200.000	US\$ 250.000
22.05.1.11	Vinos con denominación de origen y condiciones negociadas en la ALALC	US\$ 1.500.000	US\$ 2.000.000

Artículo 4o.- Dejar sin efecto la preferencia otorgada por la República de Chile para la importación del producto denominado "Fosfatos de amonio" (mono y diamónicos, grado fertilizante), clasificados en el ítem 31.05.1.02 de la Nomenclatura utilizada por la Asociación (NALADI).

Artículo 5o.- En todo cuanto no hubiere sido modificado por el presente, regirán los Protocolos de fecha 30 de abril de 1983 y 5 de diciembre de 1986.

Artículo 6o.- El presente Protocolo sera puesto en vigor en forma simultánea por ambos países y, en consecuencia, regirá a partir de esa fecha.

//

ANEXO 1

AMPLIACION DEL AMBITO DE APLICACION DEL ACUERDO

A - Productos y preferencias otorgados por la República de Colombia.

B - Productos y preferencias otorgados por la República de Chile.

//

ALADI
SECRETARIA GENERAL

Acuerdo: 01-014

Preferencias Otorgadas por: COLOMBIA

- 4 -

NALADI	D e s c r i p c i o n REGIMEN GENERAL Ar. NACIONAL R. Leg. Ad-val Espec.	REGIMEN DEL ACUERDO Pref. (%)	--- O b s e r v a c i o n ---
07.03	LEGUMBRES Y HORTALIZAS EN SALMUERA O PRESENTADAS EN AGUA SULFUROSA O ADICIONADA DE OTRAS SUSTANCIAS QUE ASEGUREN PROVISIONALMENTE SU CONSERVACION, PERO SIN ESTAR ESPECIALMENTE PREPARADAS PARA SU CONSUMO INMEDIATO		
07.03.0.01	ACEITUNAS 07030001 LI 35	50	NO ACONDICIONADAS PARA LA VENTA AL DETALLE LIBRE IMPORTACION
11.07	MALTA, INCLUIDO TOSTADA		
11.07.0.01	CEBADA MALTEADA EN GRAND, INCLUSIVE LA CEBADA CERVECERA 11070100 LP 25	65	LICENCIA PREVIA
20.02	LEGUMBRES Y HORTALIZAS PREPARADAS O CONSERVADAS SIN VINAGRE NI ACIDO ACETICO		
20.02.1	EN RECIPIENTES HERMETICAMENTE CERRADOS		
20.02.1.07	TOMATE, CUYO CONTENIDO EN PESO, DE EXTRACTO SECO, SEA IGUAL O SUPERIOR AL 7% 20020700 LP 60	35	CONCENTRADO DE TOMATE LICENCIA PREVIA
20.02.2	ACONDICIONADAS EN OTROS ENVASES		
20.02.2.07	TOMATE, CUYO CONTENIDO EN PESO, DE EXTRACTO SECO SEA IGUAL O SUPERIOR AL 7% 20020700 LP 60	35	CONCENTRADO DE TOMATE LICENCIA PREVIA
20.06	FRUTAS PREPARADAS O CONSERVADAS DE OTRA FORMA, CON O SIN ADICION DE AZUCAR O DE ALCOHOL		
20.06.1	CONSERVAS DE FRUTAS, AL NATURAL		

ALADI
SECRETARIA GENERAL

Acuerdo: 01-014

Preferencias Otorgadas por: COLOMBIA

- 5 -

NALADI	D e s c r i p c i o n REGIMEN GENERAL Ar. NACIONAL R. Leg. Ad-val Espec.	REGIMEN DEL ACUERDO Pref. (%)	--- O b s e r v a c i o n ---
20.06.1.02	DE CEREZAS (CAPULI, CEREJA) 20060102 LP 60	35	LICENCIA PREVIA
20.06.2	CONSERVAS DE FRUTAS, EN ALMIBAR		
20.06.2.02	DE CEREZAS (CAPULI, CEREJA) 20060102 LP 60	35	LICENCIA PREVIA
23.01	HARINAS Y POLVO DE CARNE Y DE DESPOJOS, DE PESCA- DO, DE CRUSTACEOS O MOLUSCOS, IMPROPIOS PARA LA A- LIMENTACION HUMANA; CHICHARRONES		
23.01.1	HARINAS Y POLVO		
23.01.1.02	DE PESCADO, DE CRUSTACEOS O MOLUSCOS 23010101 LP 20	-	HARINA DE PESCADO CUPD DE LIBRE IMPORTACION POR HASTA 1.500 TONELADAS PREFERENCIA VICENTE HASTA EL 31/XII/1987
26.01	HALOGENOS (FLUOR, CLORO, BROMO Y YODO)		
26.01.2	CLORO		
26.01.2.01	CLORO 26010002 LP 10 26010002 LP 10	50	CUPD ANUAL DE LIBRE IMPORTACION: US\$ 500.000
		50	LICENCIA PREVIA
28.42	CARBONATOS Y PERCARBONATOS, INCLUIDO EL CARBONATO DE AMONIO COMERCIAL QUE CONTENGA CARBAMATO AMONICO:		
28.42.1	CARBONATOS		

SECRETARIA GENERAL

Acuerdo: 01-014

Preferencias Otorgadas por: COLOMBIA

- 6 -

NALADI	D e s c r i p c i o n	REGIMEN DEL ACUERDO Pref. (%)	--- O b s e r v a c i o n ---
	REGIMEN GENERAL Ar. NACIONAL R. Leg. Ad-val Espec.		
28.42.1.99	LOS DEMAS	50	CARBONATO DE CALCIO REVESTIDO LIBRE IMPORTACION
	28420299 LI 30		
40.09	TUBOS DE CAUCHO VULCANIZADO SIN ENDURECER	20	TUBOS DE LATEX PARA USO QUIRURGICO LICENCIA PREVIA
40.09.0.01	TUBOS DE CAUCHO VULCANIZADO SIN ENDURECER		
	40090100 LP 40		
74.05	HOJAS Y TIRAS DELGADAS, DE COBRE (INCLUSO GOFRA- DAS, CORTADAS, PERFORADAS, RECUBIERTAS, IMPRESAS O FIJADAS SOBRE PAPEL, CARTON, MATERIAS PLASTICAS ARTIFICIALES O SOPORTES SIMILARES) DE 0,15 MM O MENOS DE ESPESOR (SIN INCLUIR EL SOPORTE)	75	LIBRE IMPORTACION
74.05.0.01	HOJAS Y TIRAS DELGADAS, DE COBRE (INCLUSO GOFRA- DAS, CORTADAS, PERFORADAS, RECUBIERTAS, IMPRESAS O FIJADAS SOBRE PAPEL, CARTON, MATERIAS PLASTICAS ARTIFICIALES O SOPORTES SIMILARES) DE 0,15 MM O MENOS DE ESPESOR (SIN INCLUIR EL SOPORTE)		
	74050000 LI 25		
82.05	UTILES INTERCAMBIABLES PARA MAQUINAS-HERRAMIENTAS Y PARA HERRAMIENTAS DE MANO, MECANICAS O NO (DE EMBUTIR, ESTAMPAR, ATERRAJAR, ESCARIAR, FILETEAR, FRESAR, BROCHAR, TALLAR, TORNEAR, ATORNILLAR, TA- LADRAR, ETC.), INCLUSO LAS HILERAS DE ESTIRADO (TREFILADO) Y DE EXTRUSION DE LOS METALES, ASI CO- MO LOS UTILES PARA SONDEOS Y PERFORACIONES	50	BROCAS DE PERFORACION CON INCRUSTACIONES DE CARBURO DE TUNGSTENO LIBRE IMPORTACION PREFERENCIA VIGENTE HASTA EL 31/12/1988
82.05.0.06	UTILES DE SONDEO Y DE PREFORACION (TREPANOS, CORDO- NAS Y SEMEJANTES)		
	82050119 LI 40		

ALADI
SECRETARIA GENERAL

Acuerdo: 01-014

Preferencias Otorgadas por: COLOMBIA

- 7 -

NALADI	D e s c r i p c i o n	REGIMEN DEL ACUERDO Pref. (%)	--- O b s e r v a c i o n ---
	REGIMEN GENERAL Ar. NACIONAL R. Leg. Ad-val Espec.		
62.05.0.06: (Cont.)		50	BARRENAS INTEGRALES LIBRE IMPORTACION
	82050121 LI 40		
84.18 : CENTRIFUGADORAS Y SECADORAS CENTRIFUGAS; APARATOS : PARA EL FILTRADO O LA DEPURACION DE LIQUIDOS O GA- : SES			
84.18.2 : FILTROS Y DEPURADORES DE LIQUIDOS O GASES			
84.18.2.99: LOS DEMAS		25	FILTROS MAGNETICOS ELECTROSTATICOS LICENCIA PREVIA
	84180231 LP 15		
		25	LOS DEMAS EXCEPTO LOS FILTROS PARA AUTO- MOTORES Y MAQUINARIA AGRICOLA LICENCIA PREVIA
	84180299 LP 15		
85.01 : MAQUINAS GENERADORAS; MOTORES; CONVERTIDORES ROTA- : TIVOS O ESTATICOS (RECTIFICADORES, ETC.); TRANS- : FORMADORES; BOBINAS DE REACTANCIA Y DE AUTOINDUC- : CION			
85.01.4 : CONVERTIDORES ESTATICOS			
85.01.4.01: RECTIFICADORES DE VAPOR DE MERCURIO		25	PARA POTENCIAS SUPERIORES A 10 KVA. MO- NOFASICOS A TRIFASICOS LICENCIA PREVIA PREFERENCIA VIGENTE HASTA EL 31/12/1988
	85010900 LP 40		
85.01.4.02: RECTIFICADORES METALICOS		25	PARA POTENCIAS SUPERIORES A 10 KVA. MO- NOFASICOS A TRIFASICOS LICENCIA PREVIA PREFERENCIA VIGENTE HASTA EL 31/12/1988
	85010900 LP 40		

NALADI	D e s c r i p c i o n			REGIMEN DEL ACUERDO		--- O b s e r v a c i o n ---	
	REGIMEN	GENERAL	Ar. NACIONAL R. Leg.	Ad-val	Espec.		Pref. (%)
85.01.4.03	RECTIFICADORES DE SELENIO					25	PARA POTENCIAS SUPERIORES A 10 KVA, MO_ NOFASICOS A TRIFASICOS LICENCIA PREVIA PREFERENCIA VIGENTE HASTA EL 31/12/1988
	85010900	LP	40				
85.01.4.04	RECTIFICADORES ELECTROLITICOS					25	PARA POTENCIAS SUPERIORES A 10 KVA, MO_ NOFASICOS A TRIFASICOS LICENCIA PREVIA PREFERENCIA VIGENTE HASTA EL 31/12/1988
	85010900	LP	40				
85.01.4.05	RECTIFICADORES DE LAMINAS VIBRANTES					25	PARA POTENCIAS SUPERIORES A 10 KVA, MO_ NOFASICOS A TRIFASICOS LICENCIA PREVIA PREFERENCIA VIGENTE HASTA EL 31/12/1988
	85010900	LP	40				
85.01.4.99	LOS DEMAS					25	PARA POTENCIAS SUPERIORES A 10 KVA, MO_ NOFASICOS A TRIFASICOS LICENCIA PREVIA PREFERENCIA VIGENTE HASTA EL 31/12/1988
	85010900	LP	40				
85.13	APARATOS ELECTRICOS PARA TELEFONIA Y TELEGRAFIA CON HILOS, INCLUIDOS LOS APARATOS DE TELECOMUNICACION POR CORRIENTE PORTADORA					50	DE MAS DE 6 TRONCALES LICENCIA PREVIA
85.13.1	EQUIPOS TELEFONICOS						
85.13.1.03	CENTRALES TELEFONICAS AUTOMATICAS						
	85130103	LP	35				

A L A D I
SECRETARIA GENERAL

Acuerdo: 01-014

Preferencias Otorgadas por: COLOMBIA

- 9 -

NALADI	D e s c r i p c i o n REGIMEN GENERAL Ar. NACIONAL R. Leg. Ad-val Espec.	REGIMEN DEL ACUERDO Pref. (%)	O b s e r v a c i o n
85.13.1.99	LOS DEMAS		
	85130199 LP 35	25	INTERFAZ PARA CONECTAR COMPUTADORES VIA RED TELEFONICA CONMUTADA LICENCIA PREVIA
85.13.2	EQUIPOS TELEGRAFICOS		
85.13.2.03	APARATOS DE TRANSMISION-RECEPCION		
	85130200 LI 35	25	INTERFAZ PARA CONECTAR COMPUTADORES A REDES TELEGRAFICAS LIBRE IMPORTACION
85.19	APARATOS Y MATERIAL PARA CORTE, SECCIONAMIENTO, PROTECCION, EMPALME O CONEXION DE CIRCUITOS ELECTRICOS (INTERRUPTORES, CONMUTADORES, RELES, CORTACIRCUITOS, PARARRAYOS, AMORTIGUADORES DE ONDA, TOMAS DE CORRIENTE, PORTALAMPARAS, CAJAS DE EMPALME, ETC.); RESISTENCIAS NO CALENTADORAS, POTENCIOMETROS Y REOSTATOS; CIRCUITOS IMPRESOS; CUADROS DE MANDO O DE DISTRIBUCION		
85.19.5	CIRCUITOS IMPRESOS		
85.19.5.01	CIRCUITOS IMPRESOS		
	85195600 LF 40	25	DE DOBLE FAZ CON HOYOS METALIZADOS LICENCIA PREVIA
87.06	PARTES, PIEZAS SUELTAS Y ACCESORIOS DE LOS VEHICULOS AUTOMOVILES CITADOS EN LAS POSICIONES 87.01 A 87.03 INCLUSIVE		
87.06.0.02	PARA VEHICULOS DE LA POSICION 87.02		
	87060301 LI 10 87060309 LP 10	100	PARTES Y PIEZAS PARA CAJAS DE VELOCIDADES PARA AUTOMOVILES, CAMIONETAS Y FURGONES LIBRE IMPORTACION PREFERENCIA VIGENTE A PARTIR DEL PRIMERO DE ENERO DE 1988

Preferencias Otorgadas por: CHILE

NALADI	D e s c r i p c i o n REGIMEN GENERAL At. NACIONAL R. Leg. Ad-val Espec.	REGIMEN DEL ACUERDO Pref. (%)	--- O b s e r v a c i o n ---
28.10	ANHIDRIDO Y ACIDOS FOSFORICOS (META-, ORTO- Y PIRG-)		
28.10.2	ACIDOS FOSFORICOS		
28.10.2.05	ACIDO ORTOFOSFORICO PURIFICADO		
	28100100 LI 20	40	GRADO ALIMENTICIO
28.20	OXIDO E HIDROXIDO DE ALUMINIO (ALUMINA); CORINDONES ARTIFICIALES		
28.20.1	OXIDO E HIDROXIDO DE ALUMINIO		
28.20.1.02	HIDROXIDO (ALUMINA HIDRATADA)		
	28200200 LI 20	40	EN POLVO PARA USO FARMACEUTICO
29.16	ACIDOS CARBOXILICOS CON FUNCION ALCOHOL, FENOL, ALDEHIDO O CETONA Y OTROS ACIDOS CARBOXILICOS CON FUNCIONES OXIGENADAS SIMPLES O COMPLEJAS, SUS ANHIDRIDOS, HALOGENUROS, PEROXIDOS Y PERACIDOS; SUS DERIVADOS HALOGENADOS, SULFONADOS, NITRADOS Y NITROSADOS		
29.16.3	ACIDOS CARBOXILICOS CON FUNCION FENOL		
29.16.3.00	ACIDO SALICILICO		
29.16.3.07	ACIDO ACETILSALICILICO (ASPIRINA)		
	29160721 LI 20	75	
29.25	COMPUESTOS DE FUNCION CARBOXIAMIDA Y COMPUESTOS DE FUNCION AMIDA DEL ACIDO CARBONICO		
29.25.2	CICLICAS		
29.25.2.90	LAS DEMAS AMIDAS CICLICAS		
29.25.2.94	ACETIL-PARA-AMINOFENOL		
	29250221 LI 20 29250299 LI 20	30	

SECRETARIA GENERAL

Acuerdo: 01-014

Preferencias Otorgadas por: CHILE

- 11 -

NALADI	D e s c r i p c i o n			REGIMEN DEL ACUERDO Pref. (%)	--- O b s e r v a c i o n ---
	REGIMEN Ar. NACIONAL	GENERAL R. Leg.	Ad-val Espec.		
29.44	ANTIBIOTICOS				
29.44.0.01	PENICILINAS Y SUS DERIVADOS			50	
	29440100	LI	20		AMPICILINA TRIHIDRATADO, AMPICILINA ANHIDRA, AMOXICILINA TRIHIDRATO Y DIETOXILINA SODICA
29.44.0.99	LOS DEMAS			50	
	29448900	LI	20		CEFALEXINA MONOHIDRATADO
30.03	MEDICAMENTOS EMPLEADOS EN MEDICINA O EN VETERINARIA				
30.03.1	QUE CONTENGAN ANTIBIOTICOS O SUS DERIVADOS				
30.03.1.99	LOS DEMAS			50	
	30030200	LI	20		VELOSEF (VERACEF) SUSPENSION ORAL 250 MG. POR 60 CC. BACTERICIDA PARA GERMENES SENSIBLES A LA CEFRADINA
	30030200	LI	20	50	VELOSEF (VERACEF) INYECTABLE AMPOLLA POR 1 GR.
	30030200	LI	20	50	MICOSTATIN SUSPENSION ORAL 100.000 U.T. FRASCOS POR 24 CC. ANTIFUNGOSO
	30030200	LI	20	50	AZACTAM AMPOLLA 1 GR.
30.03.9	OTROS				
30.03.9.99	LOS DEMAS			50	
	30030200	LI	20		CAPOTEN 25 MG. Y 50 MG. INDICADO PARA LA HIPERTENSION, INSUFICIENCIA CARDIACA

SECRETARIA GENERAL

Acuerdo: 01-014

- 12 -

Preferencias Otorgadas por: CHILE

NALADI	D e s c r i p c i o n			REGIMEN DEL ACUERDO Pref. (%)	--- O b s e r v a c i o n ---
	REGIMEN Ar. NACIONAL	GENERAL R. Leg.	Ad-val Espec.		
30.03.9.99:	(Cont.)			50	MODECATE (PROLIXIN) AMPOLLA POR 10 CC. Y 1 CC. TRANQUILIZANTE
	30030200	LI	20	50	CORGARD 80 MG
32.07	OTRAS MATERIAS COLORANTES; PRODUCTOS INORGANICOS DE LA CLASE DE LOS UTILIZADOS COMO "LUMINOFOROS"				
32.07.9	OTRAS MATERIAS COLORANTES				
32.07.9.05:	PIGMENTOS A BASE DE COMPUESTOS DE CROMO			60	
	32078904	LI	20		
32.07.9.99:	LOS DEMAS			60	PIGMENTOS NARANJA MOLIBDATO
	32078999	LI	20		
38.11	DESINFECTANTES, INSECTICIDAS, FUNGICIDAS, RATICI- DAS, HERBICIDAS, INHIBIDORES DE GERMINACION, REGU- LADORES DEL CRECIMIENTO DE LAS PLANTAS Y PRODUCTOS SIMILARES, PRESENTADOS COMO PREPARACIONES O EN FORMAS O ENVASES PARA VENTA AL POR MENOR O EN AR- TICULOS TALES COMO CINTAS, MECHAS Y BUJIAS AZUFRA- DAS Y PAPELES MATA MOSCAS				
38.11.4	HERBICIDAS				
38.11.4.99:	LOS DEMAS			50	GESAPRIN LIQUIDO CUPD ANUAL: 15.000 LITROS
	38118900	LI	20	50	GESATOP LIQUIDO CUPD ANUAL: 20.000 LITROS
	38118900	LI	20		

A L A D I
SECRETARIA GENERAL

Acuerdo: 01-014

- 13 -

Preferencias Otorgadas por: CHILE

NALADI	D e s c r i p c i o n REGIMEN GENERAL Ar. NACIONAL RE. Leg. Ad-val Espec.	REGIMEN DEL ACUERDO Pref. (%)	--- O b s e r v a c i o n ---
48.01 48.01.9 48.01.9.99	PAPELES Y CARTONES, INCLUIDA LA GUATA DE CELULOSA, EN ROLLOS O EN HOJAS OTROS LOS DEMAS 48018999 LI 20	60	PAPELES EN ROLLOS PARA LA ELABORACION DE PAPEL BOQUILLA (PAPEL SIN IMPRESION EN ROLLOS HASTA UN METRO DE ANCHO) CUPD ANUAL: US\$ 600.000
48.07 48.07.9 48.07.9.99	PAPELES Y CARTONES ESTUCADOS, REVESTIDOS, IMPREGNADOS O COLOREADOS SUPERFICIALMENTE (JASPEADOS, INDIANAS Y SIMILARES) O IMPRESOS (DISTINTOS DE LOS DEL CAPITULO 49), EN ROLLOS O EN HOJAS OTROS LOS DEMAS 48078900 LI 20	50	PAPELES RECORTADOS PARA LA ELABORACION DE SUELAS DE CALZADO
51.04 51.04.1 51.04.1.01	TEJIDOS DE FIBRAS TEXTILES SINTETICAS Y ARTIFICIALES CONTINUAS (INCLUIDOS LOS TEJIDOS DE MONOFILAMENTOS O DE TIRAS DE LAS POSICIONES 51.01 O 51.02) DE FIBRAS TEXTILES SINTETICAS TEJIDO PARA ARMADURA DE NEUMATICOS 51040100 LI 20	50	TELAS SCHAFFER
58.05 58.05.0.03	CINTAS, INCLUSO LAS FORMADAS POR HILOS O FIBRAS PARALELAS Y ENGOMADAS (CINTAS SIN TRAMA), CON EXCLUSION DE LOS ARTICULOS DE LA POSICION 58.06 DE FIBRAS SINTETICAS O ARTIFICIALES	60	CIERRES DE CONTACTOS CONSTITUIDOS POR DOS CINTAS TEJIDAS EN FIBRA SINTETICA, UNA DE LAS CUALES ESTA RECUBIERTA POR PEQUEROS MONOFILAMENTOS EN FORMA DE GANCHOS Y LA OTRA SUPERFICIE DE APARIENCIA

NALADI	D e s c r i p c i o n REGIMEN GENERAL Ar. NACIONAL R. Leg. Ad-v-el Espec.	REGIMEN DEL ACUERDO Pref. (%)	--- O b s e r v a c i o n ---
58.05.0.03: (Cont.)	58050000 LI 20		AFIELTRADA, DE TAL MANERA QUE AMBOS PUE- DAN ADHERIRSE ENTRE SI
59.03 "TELAS SIN TEJER" Y ARTICULOS DE "TELAS SIN TE- JER", INCLUSO IMPREGNADOS O CON BANO			
59.03.0.01: "TELAS SIN TEJER"		75	TELA NO TEJIDA PARA SER UTILIZADA EXCLU- SIVAMENTE EN CONFECCION DE PAÑALES Y TOALLAS DESECHABLES, PRODUCIDA EN BASE A: POLIPROPILENO ENTRE 18 Y 23 GR. TERMOSE- LLADA Y CON RESISTENCIAS MINIMAS LONGI- TUDINAL DE 600 GR/FUERZA POR PULGADA Y TRANSVERSAL DE 200 GR/FUERZA POR PULGADA. CUPO MENSUAL DE 1,5 MILLONES DE METROS CUADRADOS CONCESION VIGENTE HASTA EL 31/12/1987
59038900 LI 20			
59.08 TEJIDOS IMPREGNADOS, CON BANO O RECUBIERTOS DE DE- RIVADOS DE LA CELULOSA O DE OTRAS MATERIAS PLASTI- CAS ARTIFICIALES Y TEJIDOS ESTRATIFICADOS CON ES- TAS MISMAS MATERIAS			
59.08.0.99: LOS DEMAS		50	TEJIDOS RECUBIERTOS CON POLIURETANO
59088900 LI 20			
68.04 :PIEDRAS PARA AFILAR O PULIR A MAND, MUELAS Y AR- TICULOS SIMILARES PARA MOLER, DESFIBRAR, AFILAR, PULIR, RECTIFICAR, CORTAR O TROCEAR, DE PIEDRAS NA- TURALES, INCLUSO AGLOMERADAS, DE ABRASIVOS NATURA- LES O ARTIFICIALES AGLOMERADOS O DE CERAMICA (IN- CLUIDOS LOS SEGMENTOS Y OTRAS PARTES DE ESTAS MIS- MAS MATERIAS DE DICHA MUELAS Y ARTICULOS), INCLUSO CON PARTES DE OTRAS MATERIAS (NUCLEOS, CARAS, CAS- QUILLOS, ETC.) O CON SUS EJES, PERO SIN BASTIDOR			
68.04.2 : MUELAS Y ARTICULOS SIMILARES			
68.04.2.03: DE ABRASIVOS NATURALES O ARTIFICIALES		60	CONCESION SUJETA A REVISION ANUAL
68040100 LI 20			

ALADI
SECRETARIA GENERAL

Acuerdo: 01-014

Preferencias Otorgadas por: CHILE

- 15 -

NALADI	D e s c r i p c i o n REGIMEN GENERAL Ar. NACIONAL R. Leg. Ad-val Espec.	REGIMEN DEL ACUERDO Pref. (%)	--- O b s e r v a c i o n ---
68.04.2.03: (Cont.)	68048900 LI 20		
70.20	LANA DE VIDRIO, FIBRAS DE VIDRIO Y MANUFACTURAS DE ESTAS MATERIAS		
70.20.2	MANUFACTURAS		
70.20.2.02:	TEJIDOS Y CINTAS	60	
	70200200 LI 20		TELAS SIN TEJER DE VIDRIO TIPO MATS
84.06	MOTORES DE EXPLOSION O DE COMBUSTION INTERNA, DE EMBOLO		
84.06.2	DE VEHICULOS (EXCEPTO PARA MOTOCICLETAS, BICICLETAS Y SIMILARES)		
84.06.2.01:	DE VEHICULOS (EXCEPTO PARA MOTOCICLETAS, BICICLETAS Y SIMILARES)	100	
	84060300 LI 20		PARA LA FABRICACION DE AUTOMOVILES, CAMIONETAS Y FURGONES PREFERENCIA VIGENTE A PARTIR DEL PRIMERO DE ENERO DE 1988
84.06.5	ESTACIONARIOS		
84.06.5.01:	DIESEL Y SEMI-DIESEL	65	
	84060400 LI 20		
84.06.5.99:	LOS DEMAS	65	
	84060400 LI 20		
84.53	MAGUINAS AUTOMATICAS PARA TRATAMIENTO DE LA INFORMACION Y SUS UNIDADES; LECTORES MAGNETICOS U OPTICOS; MAGUINAS PARA REGISTRO DE INFORMACIONES SOBRE SOPORTE EN FORMA CODIFICADA Y MAGUINAS PARA TRATAMIENTO DE ESTAS INFORMACIONES, NO ESPECIFICADAS NI COMPRENDIDAS EN OTRAS POSICIONES		

Acuerdo: 01-014

Preferencias Otorgadas por: CHILE

NALADI	D e s c r i p c i o n	REGIMEN DEL ACUERDO Pref. (%)	ACUERDO --- O b s e r v a c i o n ---
	REGIMEN GENERAL Ar. NACIONAL R. Leg. Ad-val Espec.		
84.53.0.01	MAGUINAS ANALOGICAS Y MAGUINAS HIBRIDAS	30	
	B4530000 LI 20		CAJEROS AUTOMATICOS
85.01	MAGUINAS GENERADORAS; MOTORES; CONVERTIDORES ROTATIVOS O ESTATICOS (RECTIFICADORES, ETC.); TRANSFORMADORES; BOBINAS DE REACTANCIA Y DE AUTOINDUCCION		
85.01.4	CONVERTIDORES ESTATICOS		
85.01.4.01	RECTIFICADORES DE VAPOR DE MERCURIO	30	
	B5010500 LI 20		CONCESION SUJETA A REVISION ANUAL
85.01.4.02	RECTIFICADORES METALICOS	30	
	B5010500 LI 20		CONCESION SUJETA A REVISION ANUAL
85.01.4.03	RECTIFICADORES DE SELENIO	30	
	B5010500 LI 20		CONCESION SUJETA A REVISION ANUAL
85.01.4.04	RECTIFICADORES ELECTROLITICOS	30	
	B5010500 LI 20		CONCESION SUJETA A REVISION ANUAL
85.01.4.05	RECTIFICADORES DE LAMINAS VIBRANTES	30	
	B5010500 LI 20		CONCESION SUJETA A REVISION ANUAL
85.03	PILAS ELECTRICAS		
85.03.1	SECAS		
85.03.1.01	HASTA 1.5 VOLTIOS	60	
	B503B900 LI 20		

//

ANEXO 2

PROFUNDIZACION DE PREFERENCIAS NEGOCIADAS PARA
LA IMPORTACION DE DIVERSOS PRODUCTOS

A - Por la República de Colombia.

B - Por la República de Chile.

//

A L A D I
SECRETARIA GENERAL

Acuerdo: 01-014
Preferencias Otorgadas por: COLOMBIA

- 18 -

NALADI	D e s c r i p c i o n	REGIMEN DE L ACUERDO Pref. (%)	--- O b s e r v a c i o n ---
	REGIMEN GENERAL Ar. NACIONAL R. Leg. Ad-val Espec.		
28.01	HALOGENOS (FLUOR, CLORO, BROMO Y YODO)		
28.01.4	YODO		
28.01.4.02	SUBLIMADO	50	LIBRE IMPORTACION (MERCANCIA PELIGROSA PARA SU TRANSPORTE)
	28010004 LI 30		
29.04	ALCOHOLES ACICLICOS Y SUS DERIVADOS HALOGENADOS, SULFONADOS, NITRADOS Y NITROSADOS		
29.04.2	POLIALCOHOLES		
29.04.2.05	PENTAERITRITOL (PENTAERITRITA)	75	LICENCIA PREVIA
	29040304 LP 20		
29.14	ACIDOS MONOCARBOXILICOS, SUS ANHIDRIDOS, HALOGENU- ROS, PEROXIDOS Y PERACIDOS; SUS DERIVADOS HALOGE- NADOS, SULFONADOS, NITRADOS Y NITROSADOS		
29.14.1	ACIDO FORMICO		
29.14.1.02	FORMIATO DE SODIO	50	LIBRE IMPORTACION VISTO BUENO DEL INSTITUTO COLOMBIANO AGROPECUARIO O DEL MINISTERIO DE SALUD, SEGUN EL USO
	29140111 LI 30		
39.01	PRODUCTOS DE CONDENSACION, DE POLICONDENSACION Y DE POLIADICION, MODIFICADOS O NO, POLIMERIZADOS O NO, LINEALES O NO (FENOPLASTOS, AMINOPLASTOS, RE- SINAS ALCIDICAS, POLIESTERES ALILICOS Y DEMAS PO- LIESTERES NO SATURADOS, SILICONAS, ETC.)		
39.01.2	EN POLVOS, GRANULOS, ESCAMAS, TROZOS IRREGULARES, BLOQUES, MASAS NO COHERENTES Y FORMAS SIMILARES		
39.01.2.02	AMINOPLASTOS (UREA FORMALDEHIDO, MELAMINA FORMAL- DEHIDO Y OTROS)	50	AMINOPLASTOS A BASE DE UREA FORMALDEHIDO (POLVOS DE MOLDEO)

ALADI
SECRETARIA GENERAL

Acuerdo: 01-014

Preferencias Otorgadas por: COLOMBIA

- 19 -

NALADI	D e s c r i p c i o n REGIMEN GENERAL Ar. NACIONAL R. Leg. Ad-val Espec.	REGIMEN DEL ACUERDO Pref. (%)	O b s e r v a c i o n
39.01.2.02: (Cont.)	39010299 LP 30		LIBRE IMPORTACION
39.02	PRODUCTOS DE POLIMERIZACION Y COPOLIMERIZACION (POLIETILENO, POLITETRAHALOETILENOS, POLIISOBUTI- LENO, POLIESTIRENO, CLORURO DE POLIVINILO, ACETATO DE POLIVINILO, CLOROACETATO DE POLIVINILO Y DEMAS DERIVADOS POLIVINILICOS, DERIVADOS POLIACRILICOS Y POLIMETACRILICOS, RESINAS DE CUMARONA-INDENO, ETC.)		
39.02.2	EN POLVOS, GRANULOS, ESCAMAS, TROZOS IRREGULARES, BLOQUES, MASAS NO COHERENTES Y FORMAS SIMILARES		
39.02.2.01: POLIETILENO	39020199 LP 30	50	DE BAJA DENSIDAD PREFERENCIA VICENTE POR DOS AÑOS LICENCIA PREVIA
47.01	PASTAS DE PAPEL		
47.01.3	PASTAS QUIMICAS DE MADERA		
47.01.3.02: A LA SODA O AL SULFATO SIN BLANQUEAR, DE CONIFERAS:	47010401 LI 20	100	LIBRE IMPORTACION
74.03	BARRAS, PERFILES Y ALAMBRES, DE COBRE		
74.03.1	BARRAS		
74.03.1.01: CUYA MAYOR DIMENSION DE LA SECCION TRANSVERSAL SEA: SUPERIOR A 6 MM Y HASTA 50 MM	74030101 LI 25	50	ALAMBRE LIBRE IMPORTACION

NALADI	D e s c r i p c i o n REGIMEN GENERAL Ar. NACIONAL R. Leg. Ad-val Espec.	REGIMEN DEL ACUERDO Pref. (%)	--- O b s e r v a c i o n ---
38.11 38.11.3 38.11.3.02	DESINFECTANTES, INSECTICIDAS, FUNGICIDAS, PRATICI- DAS, HERBICIDAS, INHIBIDORES DE GERMINACION, REGU- LADORES DEL CRECIMIENTO DE LAS PLANTAS Y PRODUCTOS SIMILARES, PRESENTADOS COMO PREPARACIONES EN FORMAS O ENVASES PARA VENTA AL POR MENOR EN AR- TICULOS TALES COMO CINTAS, MECHAS Y BUJIAS AZUFRA- DAS Y PAPELES MATAMOSCAS FUNGICIDAS A BASE DE ETILEN-BIS-DITIO-CARBAMATOS, INCLUSO EL DE COBRE 38118900 LI 20	60	DITHANE M-45 A BASE DE ETILEN-BIS-DITIO CARBAMATO MANCOZEB (MANGANESO CON ZINC) Vo. Bo. DEL SERVICIO DE SALUD Vo. Bo. DEL MINISTERIO DE AGRICULTURA
38.19 38.19.0.99	PRODUCTOS QUIMICOS Y PREPARADOS DE LAS IND USTRIAS QUIMICAS O DE LAS INDUSTRIAS CONEXAS (INCLUIDOS LOS QUE CONSISTEN EN MEZCLAS DE PRODUCTOS NATURA- LES), NO EXPRESADOS NI COMPRENDIDOS EN OTRAS POSI- CIONES; PRODUCTOS RESIDUALES DE LAS INDUST RIAS QUIMICAS O DE LAS INDUSTRIAS CONEXAS, NO EXPRESA- DOS NI COMPRENDIDOS EN OTRAS POSICIONES LOS DEMAS 38191500 LI 20	60	ESTABILIZADORES LIQUIDOS PARA PVC CON BASE EN ESTANO
51.04 51.04.1 51.04.1.03	TEJIDOS DE FIBRAS TEXTILES SINTETICAS Y ARTIFICIA- LES CONTINUAS (INCLUIDOS LOS TEJIDOS DE MONOFILA- MENTOS O DE TIRAS DE LAS POSICIONES 51.01 O 51.02) DE FIBRAS TEXTILES SINTETICAS TEJIDOS DE MATERIAS TEXTILES SINTETICAS CONTINUAS, QUE CONTENGAN MENOS DE 85% EN PESO DE ESTAS FI- BRAS, EXCEPTO EL TEJIDO PARA ARMADURA DE NEUMATI- COS 51048999 LI 20	75	TELA TEJIDA DE POLIPROPILENO (BASE PARA FABRICACION DE ALFOMBRAS) CONCESION VIGENTE HASTA EL 30/VI/1988

ALADI
SECRETARIA GENERAL

Acuerdo: 01-014
Preferencias Otorgadas por: CHILE

- 21 -

NALADI	D e s c r i p c i o n			REGIMEN DEL ACUERDO	O b s e r v a c i o n
	REGIMEN GENERAL Ar. NACIONAL R. Leg. Ad-val Espec.			Pref. (%)	
70.20	LANA DE VIDRIO, FIBRAS DE VIDRIO Y MANUFACTURAS DE ESTAS MATERIAS				
70.20.1	LANA DE VIDRIO, FIBRAS DE VIDRIO				
70.20.1.01	LANA			75	
	70200100	LI	20		
70.20.2	MANUFACTURAS				
70.20.2.01	DE LANA (EN PANELES Y FORMAS SEMEJANTES)			70	BLOQUES
	70200100	LI	20		
82.11	NAVAJAS Y MAQUINAS DE AFEITAR Y SUS HOJAS (INCLUIDOS LOS ESBOZOS EN FLEJE)				
82.11.1	NAVAJAS Y MAQUINILLAS DE AFEITAR				
82.11.1.02	MAQUINILLAS			60	DE SECHABLES
	82110100	LI	20		
				60	LAS DEMAS
	82110100	LI	20		
82.11.8	PARTES, PIEZAS SUELTAS Y ESBOZOS				
82.11.8.02	HOJAS			80	INCLUSO CINTAS
	82110200	LI	20		

//

La Secretaría General de la Asociación será depositaria del presente Protocolo, del cual enviará copias debidamente autenticadas a los Gobiernos signatarios.

EN FE DE LO CUAL, los respectivos Plenipotenciarios suscriben el presente Protocolo en la ciudad de Montevideo, a los cuatro días del mes de setiembre de mil novecientos ochenta y siete, en un original en los idiomas español y portugués, siendo ambos textos igualmente válidos.

Por el Gobierno de la República de Colombia:

Augusto Zuluaga Salazar

Por el Gobierno de la República de Chile:

Juan Guillermo Toro Dávila
